

# EL IRIS

Año IX

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.541.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O. José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) jueves 22 de Septiembre de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Gran descubrimiento Agrícola



### AGRICULTORES AMANTES DE VUESTRA PROSPERIDAD

Dejad de ser rutinarios y refractarios a los inventos y adelantos modernos, y lograreis así vuestro bienestar.

Este maravilloso fertilizante empleado en la siembra de Trigos, Avenas, Centenos, Cebadas, Maíces y demás cereales, es un producto llamado a revolucionar el mundo agrícola por sus potentes cualidades de fecundación y por los prodigiosos resultados que con el mismo se obtienen.

Usándolo en las siembras de cereales, se ahorra un TREINTA POR CIENTO del grano y abono.

EL FERTILIZANTE GLADY asegura y adelanta la germinación, vigoriza las plantas, acrecenta las espigas, mazorcas, etc., y permite sembrar cereales en terrenos pobres, procurando así abundantes cosechas. Las pruebas que se han efectuado han dado sorprendentes resultados.

Representante general en Baleares don Juan Orfila e Hijos, de Ciudadela. Pedid prospectos y detalles.

## La última poesía de E. Menéndez Pelayo

Como saben nuestros lectores, ha muerto recientemente en Santander don Enrique Menéndez Pelayo, hermano del gran polígrafo, al lado de cuya gloria inmortal puede presentarse, al recordarle, su alto valor de literato y poeta.

Un íntimo amigo de Enrique Menéndez Pelayo, don Alberto L. Argüello, nos ha dado a conocer sus últimos versos, que escribió últimamente, al agudizársele su mortal dolencia.

«Fueron—dice—una improvisación, una inspiración del momento, en la que estoy seguro de que su autor no empleó más atención ni cuidado que el que ordinariamente se dedica a cualquier apunte ligero, versos de postal, lisonja de abanico, rimas fáciles y llanas, seguras siempre de encontrar en el espíritu amigo a quien van dirigidas cuanta indulgencia necesitan para todo pecado de negligencia, precipitación o desaliño. Y sin embargo, son tan con-

movedores y bellos estos versos del autor del «Cancionero de la vida quieta», que a mi juicio merecen un puesto entre los mejores de los suyos; por lo que me parecería pecado mortal no darios a conocer a los incontables amigos y admiradores del insigne vate.

Todos ellos saben que los ojos del poeta servíanle sólo para llorar: la noche triste de la ceguera tiempo ha que había descendido sobre ellos y anudado sobre aquellas pupilas la venda de sus tupidas lóbregueces. Estos postreros versos lo saben también y lo cuentan en amiga confidencia. Helos aquí:

Esa madre a quien su niña con sus minúsculas manos cual con dos hojas de rosa le está los ojos tapando, ni se affige, ni se apura ante el imprevisto caso, pues su corazón le ha dicho de quién son aquellas manos.

También un pobre poeta sintió sus ojos nublados y que es la mano de Dios la que se los ha tapado; por eso no se impacienta, que su corazón cristiano

sabe que entre hijos y padres esto es amor y no daño.

¡Rima bellísima, rima de esperanza, de amor y de fe ha sido el último canto del poeta cristiano que en ellos buscó tantas veces sus fuentes inspiradoras! Toda la gracia amable, la delicadeza exquisita y alada, el galaosísimo primor de sus romances mejores, fluyen en este, brotando de las más rica de su inspiración.

Poco después de escribirle, el Padre celestial separaba las manos amorosas que suavemente las oprimían, sustrayéndolas a la visión de las impurezas de la tierra, y las pupilas del hijo que creyó y esperó se bañaron gozosas en el raudal de las eternas claridades.



## EL LEGIONARIO ARISTÓCRATA

El telégrafo ha difundido por toda España la siguiente noticia:

«El duque de Montemar, Grande de España, se ha alistado para formar parte de la Legión extranjera, y ha marchado ya a cumplir el compromiso que voluntariamente ha adquirido.

No pudiendo por su edad formar parte de ninguna otra unidad de las que luchan en Marruecos, y deseoso de acudir en estos momentos en defensa del honor patrio, va como legionario este Grande de España, dando así un ejemplo digno de ser imitado».

He ahí a un hombre que abandona una vida cómoda y regalada para acercarse a la muerte en defensa de su Patria. El altivo y patriótico gesto de este Grande de España, bien merece una loa.

En el Tercio Extranjero, con hombres que reconocen poco valor a la vida, con aventureros, fracasados, tahures y sindicalistas, el duque de Montemar guerrreará para vengar a los soldados que murieron traicionados. El ilustre prócer, a la grandeza de su título une ahora la grandeza

de su corazón y de su patriotismo.

Contribuyó con su dinero a engrasar las suscripciones que en pueblos y ciudades se han abierto para los héroes que caigan víctimas de la barbarie rifeña. Cedió uno de sus palacios para convertirlo en hospital y por fin ofrece su vida para vengar a sus hermanos.

Así, en el campo de batalla, oyendo el zumbido de las balas, viendo de cerca la guadaña de la terrible Segadora, es como se ganan las cruces.

La rancia nobleza española estará dignamente representada en el Ejército de Africa, con ese valeroso duque de Montemar, hoy, simple legionario de nuestro Tercio Extranjero.

## Episodio emocionante

Escriben de Melilla:

«En uno de los hospitales de esta plaza se halla herido de alguna gravedad el jefe del blocao que defiende el paso de una barrancada en sitio próximo a la posición de Tagel Manin, cuyas fuerzas, compuestas de veinte hombres se defendieron tan heroicamente la noche del 30 en que también fué atacado el barrio del Real de esta plaza.

Uno de los periodistas de los que se hallan aquí ha visitado al valiente jefe del blocao, y relata la entrevista en la siguiente forma:

«Fué una noche de angustia. Los moros los iban cercando hábilmente, y disparaban sin cesar, llegando a arrojar sobre las alambradas bombas de mano, que fueron las que causaron mayores bajas. Los nuestros respondían con orden al ataque, por intervalos en descargas cerradas. Entonces crecía el ímpetu de los harqueños. Estos momentos los habíamos adivinado nosotros desde el barrio del Real, al pie del Gurugú, lo que ocurría monte arriba a menos de dos kilómetros.



Esperábamos auxilio, y aunque yo sabía--nos dijo el jefe del bloque--que no podían llegar, dado lo quebrado que está allí el terreno, animaba a los muchachos dándoles esperanzas. Cuando caía alguno muerto, lo recogía, diciendo que estaba ligeramente herido. Todos miraban a Melilla, tan cerca y tan iluminada, y nosotros, tan en peligro. Aquello me impresionaba

mucho: pero me contenía. Sólo hubo un momento en que no pude más y rompí a llorar.

--¿Qué fué?

--Que los muchachos que me quedaban entre descarga y descarga parecía que hablaban muy quedo. Me acerqué a ellos y sentí una gran ternura en mi corazón. Rezaban....»

## NOTICIAS

### Del mar.

Hallándose casi terminado el hermoso velero «Manuel Bonet», propiedad de nuestro querido amigo el conocido naviero D. Miguel Bonet, llegaron el martes procedentes de Mahón, con el objeto de prestar la debida inspección y reconocimiento definitivo de dicho buque, el señor Ingeniero de la Base Naval, Teniente Coronel de la Marina de Guerra, el Sr. Comandante de Marina de Mahón y el maestro de ribera D. Gregorio Femenias.

La visita tenía por objeto enterarse de todos los datos necesarios para colocar al nuevo buque el disco de máxima carga.

Nos consta que quedaron todos muy satisfechos de la fuerte y bella construcción del velero de referencia, que realizará en breve su primer viaje.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha salido esta mañana para Alcudia en viaje de enlace.

### En el Seminario.

Se ha fijado un anuncio relativo al próximo curso. Para la matrícula estará abierta la Secretaría del 26 al 30. El 29 tendrán lugar exámenes extraordinarios de prueba de curso y el 30 los de ingreso.

La apertura de curso se verificará el día 1 de Octubre, hallándose encargado del discurso inaugural el catedrático de Matemáticas Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro.

### «Le Printemps».

Se participa a la distinguida clientela y al público en general, que en breve quedará expuesto un intenso surtido de trajes, gabanes, gabardines, impermeables, etc., lo más selecto de la moda, en el despacho de sastrería, calle del Conquistador, 87 (Estanco).

### Buque a la carga.

El próximo domingo saldrá para Barcelona directamente el velero de esta matrícula «San Antonio».

Dicho buque lo despacha el conocido naviero D. Rafael Carretero, admitiendo carga y pasajeros para la Ciudad Condal.

### Pronósticos del tiempo.

He aquí lo que hace Sfeijoon para lo que resta de la presente segunda quincena de Septiembre.

El viernes 25, se formarán nú-

cleos de fuerzas perturbadoras en la bahía de Vizcaya y en el mar Ibérico. Por la acción de estos se producirán lluvias y tormentas bastante generales, con vientos de diverso rumbo.

El sábado 26, se hallarán en el Mediterráneo el núcleo de fuerzas de la bahía de Vizcaya y en Argelia el mar Ibérico. Mejorará la situación general de la Península, pero todavía estará algo perturbada en las regiones vecinas al Mediterráneo.

Del 25 al 27, seguirá siendo generalmente tranquila la situación atmosférica de la Península, si bien se sentirá un tanto en la mitad meridional la acción de un mínimo barométrico que se señalará, el lunes 26, en Marruecos.

El miércoles 28, se aproximará a las Islas Británicas una depresión que formará un secundario en el NO. de la Galicia. Ocasionarán algunas lluvias o tormentas locales en el NO. de la Península, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Del 29 al 30, pasará por Escocia y mar del Norte la citada depresión, llegando su influencia al N. y NE. de España.

## SANTORAL

Viernes, 23. -- Santos Lino y Frutos y Santa Tecla virgen. -- *Témpora. -- Abstinencia sin ayuno.*

Día 23. -- Sol sale a las 5'34 pónese a las 5'50. -- Luna sale a las 8'0 pónese a las 8'55

## Alcaldía de Ciudadela

### FOMENTO

Habiendo acudido a este Ayuntamiento la Sra. Viuda é Hijo de A. Moll Camps de esta ciudad, en solicitud de permiso para instalar un motor de bencina de un H. P. sistema Ingeco tipo W. en la casa n.º 16 de la calle de José M. Quadrado, destinado a la ampliación de la industria de Imprenta, se anuncia al público a tenor de las disposiciones vigentes, que el expediente de referencia permanecerá expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de diez días a efectos de reclamación.

Ciudadela 20 Septiembre 1921.

El Alcalde accidental  
BARTOLOMÉ PONS.

Artículos de fabricación alemana garantizados por su calidad y a precios económicos.

N.º 1. -- Encendedor de gas «Electric», sumamente barato y muy económico. El invento más moderno que se conoce.

N.º 2. -- Bujía universal para automóviles, camiones, motocicletas, aeroplanos y toda clase de máquinas que funcionan con bencina, benzol o petróleo. Este aparato, además de venderse a un precio nunca visto, evita paros y da tranquilidad al conductor. Es de mucha duración.

N.º 3. -- Motocicletas de muy buena calidad de 2 H. P. a H. P. 5, con magnetoy gasto muy limitado; consume la de 2 H. P. un litro y medio de bencina por 150 kilómetros.

N.º 4. -- Motores para bencina, benzol, alcohol y petróleo Nafta, para toda clase de industrias, lo mismo que para la marina, desde la embarcación más pequeña a la más grande, siendo tan reducido el gasto de combustible, que en pocos años se tiene el motor de balde. Además hay materiales de primera calidad, como carburador «Solese», «Magneto», «Bosch» y «Novis».

N.º 5. -- Pinturas de todas clases y colores para carpinteros y albañiles, de muy buena calidad y a precios baratísimos.

Todos estos artículos son de fabricación alemana.

Representante general para Baleares, Don Jaime Timoner Pons, Nueva, 1 B, Alayor, donde se encontrarán existencias de algunos géneros y a quien deben pedirse todos los detalles necesarios, que se facilitarán con la mayor puntualidad.

## Menorca

Mahón. -- El Gobierno no aceptó la dimisión presentada por el Excmo. Sr. Alcalde Presidente de este Ayuntamiento.

Ha fallecido doña Josefa Montanari de Pons, cuya muerte ha sido sentidísima.

El vapor correo del sábado fué, portador de 70 cajas de tabaco.

A las ocho de la noche del martes entraron en nuestro puerto los submarinos, torpederos y buque de salvamento «Kanguro», que componen la escuadrilla que realiza un viaje de instrucción por el Mediterráneo.

La entrada de los submarinos fué presenciada por numerosísimo público.

La escuadrilla permanecerá aquí dos o tres días y se irá después para Palma, Santa Pola y Cartagena.

D. Juan Parra, Oficial de Aduanas, ha salido para San Sebastian, donde ha sido destinado en virtud de ascenso.

Alayor. -- Como indicaba en la úl-

tima reseña, el Patronato de San Juan Bautista de la Salle, siguiendo su camino de viriles actividades y superando los cálculos más optimistas, llevó a cabo su proyectada y reglamentaria romería al Santuario de Montetoro.

A las 6 de la mañana, llegaron los socios del Patronato de Mahón, que, dando una prueba más del afecto que nos liga, unieronse a nuestra fiesta contribuyendo a aumentar su esplendor.

A las 6 y media, en la capilla del local social, se celebró una Misa de comunión que se vió muy concurrida. En ella comulgaron los socios que tomaron parte en la excursión.

Después de la Misa, se concedió a los romeros el tiempo necesario para el desayuno, terminado el cual se congregaron todos en el local social, para desde allí tomar los coches que habían de llevarlos a Mercadal. La partida se verificó en medio del mayor entusiasmo y orden.

Llegados a Mercadal, se emprendió inmediatamente la subida a Montetoro, llevando al frente las banderas de los Patronatos de Mahón y Alayor.

Una vez en la cumbre de la montaña, dó se asienta el trono de la Reina de nuestros amores, hacia la que vuelven sus ojos todos los buenos menorquines en demanda de protección y amparo; y después de breve descanso se dió comienzo a la Misa. Fué celebrante el Rdo. D. Antonio Pons Seguí, Pbro. ex-director espiritual del Patronato de Alayor. Se cantó por los socios la Misa a 4 voces del reputado maestro J. Singenberger, dirigida por el inteligente músico Rdo. D. Antonio Coll, Pbro. que tanto se desvela por el bien de nuestra querida sociedad. Terminado el oficio, se verificó la consagración a la Virgen, de los Patronatos federados, de Mahón y Alayor. Como remate de la solemnidad religiosa se cantó solemne Salve para implorar de Nuestra Señora, su protección sobre los bravos españoles, que allá en ingratas tierras africanas defienden el honor de España.

Bella fué la función religiosa, y con ella demostraron una vez más los socios del Patronato, su cariño a la Religión de nuestros mayores, su fé ardiente y sincera que no desmerece de aquella que impulsó a nuestros mayores a escribir con su sangre las gestas más brillantes de nuestra historia patria.

Seguidamente, se emprendió el regreso a Mercadal, donde tomaron los coches para dirigirse a Fornells. Una vez allí se dirigieron al pié de la Torre donde comieron todos juntos reinando gran animación y alegría.

El resto de la tarde, se deslizó alegremente, entregándose los excursionistas a los deportes marítimos y dando en toda ocasión prueba manifiesta de su buen humor.

Al anoecer, se emprendió el regreso, entre cantos y vivas, oyéndose de vez en cuando las notas alegres y bizarras de nuestro Himno.

La llegada a Alayor fué triunfal. Se dirigieron los coches al local Social, frente al cual se congregaron los Socios, cantando el himno «Som Germans», que fué recibido con aplausos y vivas entusiastas.

Ha sido ésta, una jornada que ha dejado en los Socios gratos recuerdos y alegres esperanzas. Una página más en la historia de esta «sociedad» que en tan poco tiempo ha sabido conquistarse el cariño de los católicos de esta villa. Siga en el camino emprendido, segura de que con la fé y entu-



sias no que hasta hoy han imperado en sus actos, vencerá cuantos obstáculos se le presente, y verá realizado su ideal de reunir a la juventud debajo los pliegues de su bandera.

**Mercadal.**—Con hermosos actos se ha celebrado en este pueblo la «Fiesta del Soldado», con el objeto de recaudar fondos en beneficio de los que luchan en Africa.

La recaudación, hasta la hora presente, alcanza la cantidad de 680 pesetas.

## Banco de Ciudadela EN LIQUIDACION

Se ruega a los Sres. Cuentaparticipacionistas de este Banco, se sirvan mandar cobrar el cupón de intereses n.º 13 que venció en 1 Abril y cuyo pago fué acordado por esta Comisión con fecha 30 Marzo último.

Ciudadela 10 Septiembre 1921.

P. P. de la Comisión liquidadora:  
JUAN GELABERT CAULES.

Horas de oficina: de 12 a 13.—Calle Nueve de Julio.

## Mallorca

**Palma.**—En combinación con la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, el señor Ferrari, de Manacor, ha establecido un servicio de autos de turismo que permite visitar las renombradas cuevas cómoda y económicamente.

En la estación de Manacor, los autos recogen a los pasajeros y los retornan a la misma estación de regreso.

Los billetes combinados se despachan en las estaciones de Palma y de Inca, pudiendo en un mismo día hacerse el viaje de ida y vuelta.

Se practicó un recorrido oficial por la nueva línea de tranvías eléctricos Palma-Santa Catalina-Son Españolet-Son Rapiña-Son Serra-La Vileta-Son Roca.

Se hizo el recorrido en un coche motor, en el que tomaron asiento el Ingeniero jefe de Obras públicas, señor Calvet; el director de la Compañía, señor Esteva, y la Comisión ejecutiva, con su presidente, señor Tous y Ferrer.

El coche salió de la calle de la Marina, regresando al mismo sitio después del recorrido.

La línea será objeto de algunas pequeñas modificaciones, en la ejecución de las cuales se invertirán varios días, y seguidamente tendrá lugar la inauguración oficial, la que se anunciará oportunamente, si bien es casi seguro que tendrá lugar a fines de la semana próxima o a principios de la siguiente.

Saldrá para Ibiza, al objeto de revisar las fuerzas de aquella guarnición, el Capitán general de estas islas señor Heredia.

Le acompañará en el viaje uno de sus Ayudantes.

En el vapor correo de Barcelona ha llegado también hoy a Palma nuestro

paisano el teniente de infantería don Francisco Martínez Rosselló, con quien hemos hablado brevemente.

El señor Martínez Rosselló procede de Málaga, en uno de cuyos hospitales de sangre ha permanecido una temporada sometido a curación por una herida recibida en la mano izquierda. En ésta no lleva vendaje, si bien aun no está restablecido, pues todavía los dedos no han recobrado el movimiento.

El teniente Martínez Rosselló, que se halla destinado a las tropas regulares indígenas, fué herido en Juio último, al estallar los sucesos, en ocasión de conducir un convoy a Iguerriben desde Annual, donde se hallaba ya el general Fernández Silvestre.

## Tintas WIGTY para escribir.

### ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
21	16	761'8		26'8			E.	0'1a 5'0		Nuboso	
22	8	765'0	-0'3	24'4	29	24	E.	5'1a10'0		Idem.	Rizada



### De política

#### Las Cortes.

Madrid, 22.—2'00

En los centros políticos ha habido gran animación.

Los liberales decían que si el Gobierno no va a las Cortes, se considerarán desligados de todo compromiso y saldrán del gabinete los ministros de sus agrupaciones que figuran en él.

Todos convienen en que si el Gobierno va a las Cortes su vida va a ser muy accidentada.

Un caracterizado maurista decía que ahora que se ve pasado el peligro empiezan nuevamente las maniobras contra el Gobierno, pero el señor Maura está dispuesto a hablar muy claro.

#### Sobre la apertura de las Cortes.

Preguntado el señor Francos Rodríguez acerca de la apertura de las Cortes, ha dicho que todo el Gobierno, principalmente el señor Maura es partidario de presentarse al Parlamento.

Tengan la seguridad, añadió, que no se retrasará ni un solo día

## CÍRCULO ARTÍSTICO

### CIUADDELA

Se convoca Junta General extraordinaria para el día 22 del corriente a las nueve de la noche para tratar de asuntos teatrales.

Ciudadela, 19 de Septiembre 1921.

El Secretario  
JOSÉ SASTRE.

Enfermedades de la piel, erupciones granos y malos humores se evitan con el

Depurativo ZEA

## «Razzia» de los regulares.

Cuando se hubo entrado en Nador, los regulares hicieron copiosa «razzia».

Recogieron gallinas, ropas, granos, fusiles, municiones y muchos objetos.

## Del extranjero

### De la rebelión India.

Madrid, 22.—5'00

Un telegrama recibido en el Servicio de la India dice que la situación en Marabar vuelve a inspirar seria inquietud. Desde el día 13 la actitud de los rebeldes ha vuelto a ser temible y ha sido necesario enviar tropas de refuerzo.

PRENSA ASOCIADA.

## BOLSA

Barcelona, 21.—23'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	68'20
Id. id. B. . . . .	67'70
Id. id. C. . . . .	67'65
Exterior serie A. . . . .	84'40
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	00'00
Id. id. B. . . . .	00'00
Nortes . . . . .	57'70
Alicantes . . . . .	57'60
Andaluces . . . . .	45'85
Orenses . . . . .	17'10
Francos . . . . .	54'30
Libras . . . . .	28'58
Dollars . . . . .	7'69
Liras . . . . .	32'60
Marcos . . . . .	7'40
Coronas austriacas . . . . .	0'80
Nortes Prioridad . . . . .	60'15
Cáceres variable . . . . .	33'60

la fecha que deban reanudarse las sesiones.

### Varias

#### Ovociones en los cines al Sr. Millán Astray.

Madrid, 22.—3'40

En los cines donde se exhiben películas de la guerra con los moros de Melilla, cuando aparece en la pantalla la figura del teniente coronel jefe del Tercio extranjero señor Millán Astray resuenan fuertes ovaciones.

#### De Marruecos

#### Los periodistas. - Periodista mallorquín herido.

Madrid, 22.—4'00

Los periodistas presenciaron la toma de Nador desde el vapor «María» en Mar Chica.

Cogimos a los moros cinco cañones y una ametralladora.

En la iglesia de Nador encontramos muchas cajas de municiones.

Resultó herido leve el periodista, corresponsal del «Diario de la Marina» de la Habana, natural de Mallorca, don Onofre Picó.

Habiendo recibido muestras y ventajosos precios, como también figurines última novedad, en impermeables de la acreditada marca «Excelsior» los pongo a disposición del público ciudadelano.

Representante en ésta José Roca Pons, Virgen del Cármen, 20.

## AVISO

Se previene al público haberse montado en el domicilio de Jaime Pons (Mateta) un servicio de galvanoplastia para dar baños de oro, plata, etc. a toda clase de objetos de metal.



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades.

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**OBSEQUIO:** La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.<sup>o</sup> - BARCELONA.

**DESPACHOS:** Central: Carmen, 38, 1.<sup>o</sup> BARCELONA a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolome Fernandez, Pelayo, II - 4.<sup>o</sup> Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARI

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora núm. 4.

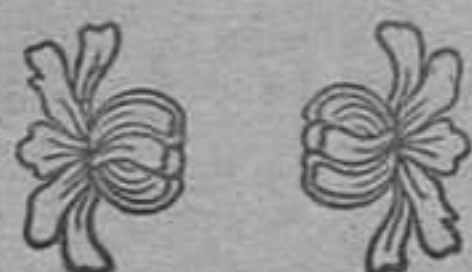
Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visitadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---



## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección, De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

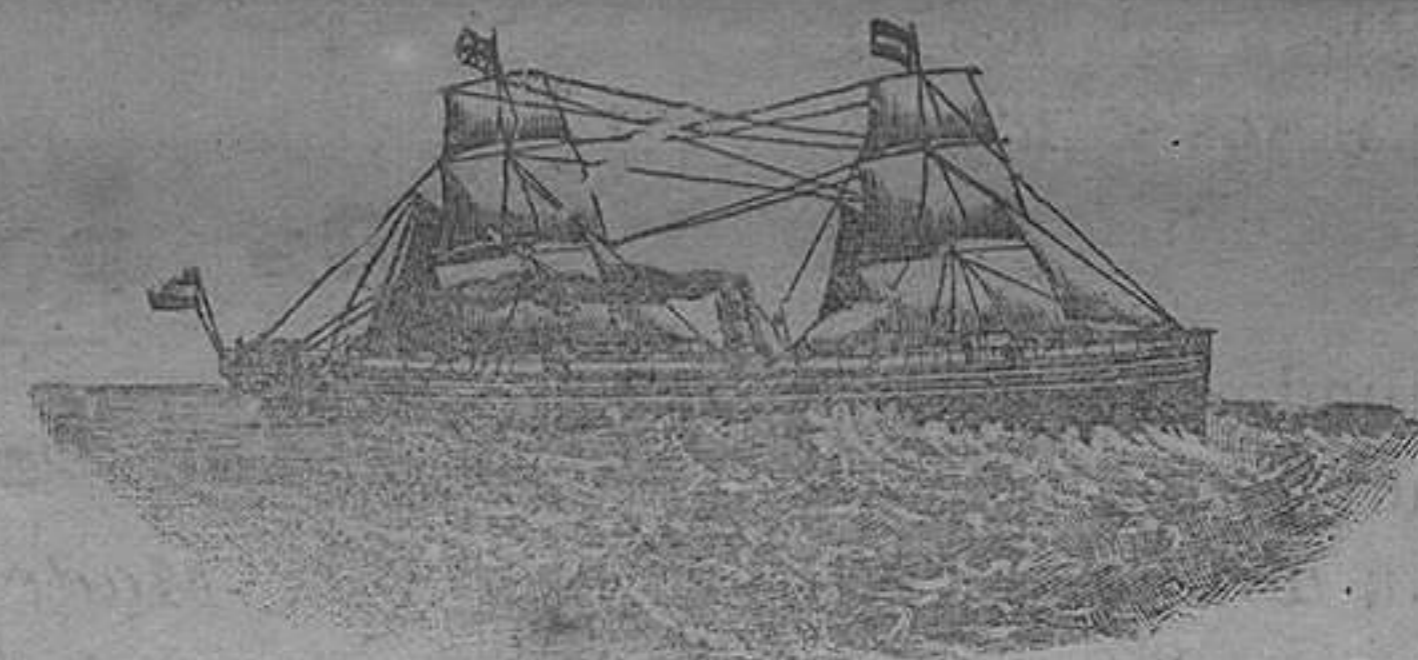
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.